



# Clima-Net

Air Conditioner Cleaner



**Clima-Net**  
Air Conditioner Cleaner

Detergente per Climatizzatori  
Limpiador para Aires Acondicionados  
Klimaanlagenreiniger  
Nettoyant pour Climatiseurs  
Płyn Czyszczący do Klimatyzacji

Deep Cleaning of Filters and Components  
Deterge a Fondo Filtri e Componenti

**ERRECOM**

**RTU**

EVAPORATOR APPLICATION

FILTER APPLICATION

CONDENSER APPLICATION

METAL & PLASTIC COMPONENTS

IMPROVES INDOOR AIR QUALITY



1

2

3

**IT**

#### **PULIZIA BATTERIE ALETTATE**

1

1. Nebulizzare il prodotto sulle batterie alettate
2. Lasciare agire qualche minuto.
3. Risciacquare utilizzando acqua nebulizzata.
4. Lasciare defluire lo sporco attraverso lo scarico dell'acqua di condensa.

#### **PULIZIA FILTRI**

2

1. Rimuovere i filtri.
2. Erogare il prodotto direttamente sui filtri, mantenendo una distanza di almeno 10-15 cm.
3. Risciacquare e lasciare asciugare.

#### **PER LE ALTRE SUPERFICI IN PLASTICA E METALLO**

3

1. Nebulizzare il prodotto direttamente sulle parti da pulire.
2. Attendere qualche istante in base all'intensità dello sporco da rimuovere.
3. Risciacquare ed eventualmente asciugare con un panno.

**EN**

#### **EVAPORATOR AND CONDENSER COILS**

1

1. Dispense the product directly onto the evaporator and condenser coils.
2. Wait for a few minutes.
3. Rinse with water.
4. Allow dirt to drain out through the condensate drain.

#### **A/C FILTERS**

2

1. Remove A/C filters.
2. Dispense the product directly onto the A/C filters, maintaining a distance of at least 10-15 cm.
3. Rinse and wait for the surface to dry

#### **PLASTIC AND METAL SURFACES**

3

1. Spray the product directly onto the parts to be cleaned.
2. Wait a few moments depending on the dirt to be removed.
3. Rinse and dry with a cloth if necessary.

**ES**

#### **LIMPIEZA DE BATERÍAS ALETADAS**

1

1. Pulverizar el producto sobre las baterías aletadas.
2. Dejar actuar durante unos minutos.
3. Aclarar con agua pulverizada.
4. Dejar que la suciedad se evacúe a través del desagüe del agua de condensación.

#### **LIMPIEZA DE FILTROS**

2

1. Retirar los filtros.
2. Aplicar el producto directamente sobre los filtros, manteniendo una distancia de al menos 10-15 cm.
3. Aclarar y dejar secar.

#### **PARA OTRAS SUPERFICIES DE PLÁSTICO Y METAL**

3

1. Pulverizar el producto directamente sobre las partes a limpiar.
2. Esperar unos instantes según la intensidad de la suciedad a eliminar.
3. Aclarar y, si es necesario, secar con un paño.

**FR**

#### **NETTOYAGE BATTERIES À AILETTES**

1

1. Pulvériser le produit sur les batteries à ailettes.
2. Laisser agir quelques minutes.
3. Rincer à l'eau pulvérisée.
4. Laisser les saletés s'écouler par l'évacuation de l'eau de condensation.

#### **NETTOYAGE FILTRES**

2

1. Retirer les filtres.
2. Répartir le produit directement sur les filtres en maintenant une distance d'au moins 10-15 cm.
3. Rincer et laisser sécher.

#### **POUR AUTRES SURFACES EN PLASTIQUE ET EN MÉTAL**

3

1. Vaporiser le produit directement sur les pièces à nettoyer.
2. Attendre quelques instants en fonction de l'intensité de la saleté à éliminer.
3. Rincer et, si nécessaire, sécher avec un chiffon.



1

2

3

**DE**

### REINIGUNG DER LAMELLEN

1

1. Das Produkt auf die Lamellen aufsprühen.
2. Einige Minuten einwirken lassen.
3. Mit zerstäubtem Wasser abspülen.
4. Den Schmutz über den Kondensatablauf abfließen lassen.

### FILTERREINIGUNG

2

1. Filter entfernen.
2. Das Produkt direkt auf die Filter sprühen, dabei einen Abstand von mindestens 10–15 cm halten.
3. Abspülen und trocknen lassen.

3

### FÜR ANDERE OBERFLÄCHEN AUS KUNSTSTOFF UND METALL

1. Das Produkt direkt auf die zu reinigenden Teile sprühen.
2. Je nach Verschmutzungsgrad einige Augenblicke einwirken lassen.
3. Abspülen und gegebenenfalls mit einem Tuch trocknen.

**PL**

### CZYSZCZENIE LAMELOWYCH WYMIENNIKÓW

1

1. Rozpylić produkt na lamelowe wymienniki.
2. Pozostawić na kilka minut.
3. Słukać przy użyciu rozpylonej wody.
4. Pozwolić, aby zanieczyszczenia spłynęły przez odpływ skroplin.

2

### CZYSZCZENIE FILTRÓW

1. Wyjąć filtry.
2. Rozpylić produkt bezpośrednio na filtry, zachowując odległość co najmniej 10–15 cm.
3. Słukać i pozostawić do wyschnięcia.

3

### DO INNYCH POWIERZCHNI Z TWORZYWA SZTUCZNEGO I METALU

1. Rozpylić produkt bezpośrednio na czyszczone elementy.
2. Odczekać chwilę w zależności od stopnia zabrudzenia.
3. Słukać i ewentualnie osuszyć szmatką.